ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 771/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Αυγούστου 2009

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) [1], και ιδίως το άρθρο 103α και το άρθρο 121 στοιχείο α) σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007 για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών [2] έχει τροποποιηθεί σημαντικά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1221/2008 της Επιτροπής [3] με έναρξη ισχύος από την 1η Ιουλίου 2009, όσον αφορά τις διατάξεις για τις προδιαγραφές εμπορίας. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το περιεχόμενο μιας προσφάτως θεσπισθείσας διάταξης για τα προϊόντα που εξαιρούνται από τις γενικές προδιαγραφές εμπορίας.

(2) Στο άρθρο 53 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπεται ότι η αξία της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο για την περίοδο αναφοράς υπολογίζεται δυνάμει της νομοθεσίας που εφαρμόζεται κατά την περίοδο αναφοράς που ορίζεται στο εν λόγω άρθρο. Η αρχή αυτή είναι σκόπιμο να εφαρμοστεί και για την αξία της παραγωγής των ομάδων παραγωγών που διατίθεται στο εμπόριο.

(3) Το 2008, η ομάδα εργασίας για τα γεωργικά ποιοτικά πρότυπα της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (UNECE) αναθεώρησε τις προδιαγραφές της UNECE που εφαρμόζονται στα μαρούλια, στα κατσαρά αντίδια και στα πλατύφυλλα αντίδια, στα αχλάδια και τις τομάτες. Προκειμένου να αποφευχθούν περιττά τεχνητά εμπόδια στις συναλλαγές, όταν υπάρχουν ειδικές προδιαγραφές εμπορίας για τα οπωροκηπευτικά σε κοινοτικό επίπεδο, πρέπει να είναι κοινές με τις προδιαγραφές της UNECE. Ως εκ τούτου, οι ειδικές προδιαγραφές για τα οπωροκηπευτικά που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 πρέπει να εναρμονιστούν με τις νέες προδιαγραφές της UNECE.

(4) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 3 παράγραφος 3β, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) μη καλλιεργούμενα μανιτάρια που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 59,»

2) *Στο άρθρο 44, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:*

«3. Η αξία της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο υπολογίζεται βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας, όσον αφορά την περίοδο για την οποία ζητείται η ενίσχυση.»

3) Τα σημεία 4, 6 και 10 του Μέρους Β του Παραρτήματος Ι αντικαθίστανται από το κείμενο των σημείων Α, Β και Γ του Παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

[1] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
[2] ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.
[3] ΕΕ L 336 της 13.12.2008, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Α

«Μέρος 4: Προδιαγραφές εμπορίας για τα μαρούλια, τα κατσαρά αντίδια και τα πλατύφυλλα αντίδια

I. **ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Οι παρούσες προδιαγραφές εφαρμόζονται:

— στα μαρούλια των ποικιλιών καλλιεργούμενων ειδών που προέρχονται από τα:

  — *Lactuca sativa L. var. capitata L.* (κεφαλωτά μαρούλια συμπεριλαμβανομένων των μαρουλιών τύπου crisphead και "Iceberg"),

  — *Lactuca sativa L. var. longifolia Lam.* (μαρούλια ρωμάνα),

  — *Lactuca sativa L. var. crispa L.* (φυλλώδη μαρούλια),

— από διασταυρώσεις των δύο αυτών ποικιλιών και

  — στα κατσαρά αντίδια των καλλιεργούμενων ειδών που προέρχονται από το *Cichorium endivia L. var. crispum Lam.* και

  — στα πλατύφυλλα (Batavian) αντίδια (σκαρόλες) των καλλιεργούμενων ειδών που προέρχονται από *το Cichorium endivia L. var latifolium Lam.,*

τα οποία προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή.

Οι παρούσες προδιαγραφές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση, ούτε στα προϊόντα που εμφανίζονται με τη μορφή μεμονωμένων φύλλων, ούτε στα μαρούλια με ριζόμπαλα, ούτε στα μαρούλια σε φυτοδοχεία.

II. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Οι παρούσες προδιαγραφές αποσκοπούν στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων για τα προϊόντα μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία.

A. **Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων για κάθε κατηγορία και των επιτρεπόμενων ορίων ανοχής, τα προϊόντα πρέπει να είναι:

— ακέραια,

— υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,

— καθαρά και περιποιημένα, δηλαδή χωρίς χώμα ή οποιαδήποτε άλλη ουσία και ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,

— φρέσκα,

— ουσιαστικά απαλλαγμένα από παράσιτα,

— ουσιαστικά απαλλαγμένα από φθορές που προκαλούνται από παράσιτα,

— συμπαγή,

— μη προχωρημένης ανάπτυξης,

— απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,

— απαλλαγμένα από ξένες οσμές ή/και ξένες γεύσεις.

Όσον αφορά τα μαρούλια, επιτρέπεται λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια της βλάστησης να έχουν αποκτήσει κοκκινωπό χρώμα, χωρίς βέβαια να αλλάζει σημαντικά η εμφάνιση του προϊόντος.

Οι ρίζες πρέπει να κόβονται στη βάση των τελευταίων φύλλων και η τομή πρέπει να είναι συμμετρική.

Τα προϊόντα πρέπει να παρουσιάζουν κανονική ανάπτυξη. Επίσης, πρέπει να είναι σε κατάσταση και σε στάδιο ανάπτυξης που να τους επιτρέπει:

— να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό και

— να φθάσουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

B. **Ταξινόμηση**

Τα προϊόντα κατατάσσονται στις δύο κατωτέρω κατηγορίες:

i) *Κατηγορία I*

Τα προϊόντα που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να φέρουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας ή του εμπορικού τύπου, κυρίως δε το χρωματισμό.

Επίσης, τα προϊόντα πρέπει να είναι:

— καλά σχηματισμένα,

— κλειστά, λαμβάνοντας υπόψη τον τρόπο καλλιέργειας και τον τύπο του προϊόντος,

— να μην έχουν υποστεί φθορές ή αλλοιώσεις που να επηρεάζουν την εδωδιμότητά τους,

— να μην έχουν προσβληθεί από παγετό.

Τα κεφαλωτά μαρούλια πρέπει να έχουν μία μόνο καρδιά καλά σχηματισμένη. Ωστόσο, τα κεφαλωτά μαρούλια που καλλιεργούνται υπό κάλυψη είναι αποδεκτό να έχουν μικρή καρδιά.

Τα μαρούλια τύπου ρωμάνα πρέπει να έχουν καρδιά, η οποία επιτρέπεται να είναι μικρή.

Το κεντρικό μέρος των κατσαρών αντιδιών και των πλατύφυλλων αντιδιών (σκαρόλες) πρέπει να είναι χρώματος κίτρινου.

ii) *Κατηγορία II*

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα προϊόντα που δεν μπορούν να καταταχθούν στην κατηγορία I, αλλά ικανοποιούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται ανωτέρω.

Τα προϊόντα αυτά πρέπει να είναι:

— αρκετά καλά σχηματισμένα,

— απαλλαγμένα από ελαττώματα και αλλοιώσεις που επηρεάζουν σημαντικά την εδωδιμότητά τους.

Τα προϊόντα αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

— ελαφρές αλλοιώσεις χρώματος,

— ελαφρές προσβολές από παράσιτα.

Τα κεφαλωτά μαρούλια, πρέπει να έχουν καρδιά που μπορεί να είναι μικρή. Ωστόσο, αυτά που καλλιεργούνται υπό κάλυψη επιτρέπεται να μην έχουν καθόλου καρδιά.

Τα μαρούλια ρωμάνα μπορούν να μην έχουν καρδιά.

III. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ**

Η ταξινόμηση κατά μέγεθος καθορίζεται σε βάρος ανά τεμάχιο.

A. **Ελάχιστο βάρος**

Το ελάχιστο βάρος για τις κατηγορίες I και II ανέρχεται σε:

	Στο ύπαιθρο	Υπό κάλυψη
Κεφαλωτά μαρούλια, με εξαίρεση τα μαρούλια τύπου crisphead και "Iceberg" και μαρούλια ρωμάνα, με εξαίρεση τα μαρούλια τύπου Little gem.	150 g	100 g
Μαρούλια τύπου crisphead και «Iceberg»	300 g	200 g
Φυλλώδη μαρούλια και μαρούλια τύπου Little gem	100 g	100 g
Κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	200 g	150 g

B. **Ομοιογένεια**

α) *Μαρούλια*

Για όλες τις κατηγορίες, η διαφορά ανάμεσα στο βάρος των ελαφρότερων και των βαρύτερων τεμαχίων μέσα στην ίδια συσκευασία δεν πρέπει να υπερβαίνει:

— τα 40 γραμμάρια, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος κατώτερο των 150 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,

— τα 100 γραμμάρια, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος μεταξύ 150 και 300 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,

— τα 150 γραμμάρια, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος μεταξύ 300 και 450 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,

— τα 300 γραμμάρια, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος ανώτερο των 450 γραμμαρίων ανά τεμάχιο.

β) *Κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)*

Για όλες τις κατηγορίες, η διαφορά ανάμεσα στο βάρος των ελαφρότερων και των βαρύτερων τεμαχίων μέσα στην ίδια συσκευασία δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 300 γραμμάρια.

IV. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ**

Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε συσκευασία, για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις της κατηγορίας στην οποία δηλώνεται ότι ανήκουν.

A. **'Ορια ανοχής ως προς την ποιότητα**

i) *Κατηγορία I*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό, για τα τεμάχια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των τεμαχίων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση.

ii) *Κατηγορία II*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό, για τα τεμάχια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση.

B. **'Ορια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό, για τα τεμάχια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος αλλά που έχουν βάρος μέχρι 10 % κατώτερο ή ανώτερο από το εν λόγω μέγεθος.

V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. **Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο προϊόντα της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ή εμπορικού τύπου ποιότητας και μεγέθους.

Ωστόσο, τα μείγματα προϊόντων σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών και/ή εμπορικών τύπων μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία μονάδα πώλησης ([1]), με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα θα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και για κάθε χρωματισμό, ποικιλία ή/και εμπορικό τύπο ως προς την καταγωγή.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

B. **Συσκευασία**

Τα προϊόντα πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την προστασία τους. Πρέπει να είναι συσκευασμένα με αρκετή πληρότητα, λαμβάνοντας υπόψη το μέγεθος και τον τύπο της συσκευασίας, χωρίς κενούς χώρους και θρυμματισμό.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα πού δεν περιέχει τοξικές ουσίες.

Οι συσκευασίες πρέπει να είναι απαλλαγμένες από κάθε ξένη ύλη.

VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε κιβώτιο ([2]) πρέπει να φέρει με χαρακτήρες συγκεντρωμένους στην ίδια πλευρά, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ορατούς εξωτερικά, τις ακόλουθες ενδείξεις:

A. **Ταυτοποίηση**

Συσκευαστής ή/και αποστολέας,

— Επωνυμία και ταχυδρομική διεύθυνση (π.χ. οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής)

ή

— κωδικός επισήμως αναγνωρισμένος από την εθνική αρχή ([3]).

B. **Φύση του προϊόντος**

— "Μαρούλια", μαρούλια σαλάτας "μαρούλια τύπου Batavia", "μαρούλια τύπου Iceberg", "μαρούλια τύπου ρωμάνα", "φυλλώδη μαρούλια", (ή, π.χ. ενδεχομένως, "oak leaf", "lollo bionda", "lollo rossa"), "κατσαρά αντίδια", "πλατύφυλλα αντίδια", ή άλλη συνώνυμη ένδειξη, όταν το περιεχόμενο δεν είναι εμφανές εξωτερικά.

— «Little gem» κατά περίπτωση, ή άλλη συνώνυμη ένδειξη.

— Κατά περίπτωση, την ένδειξη "υπό κάλυψη", ή άλλη κατάλληλη ένδειξη.

— Την ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικό).

([1]) Οι μονάδες πώλησης θα πρέπει να είναι σχεδιασμένες ώστε να αγοράζονται ολόκληρες.

([2]) Οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων που έχουν προσυσκευαστεί προς πώληση στον καταναλωτή δεν υπάγονται στις εν λόγω διατάξεις σήμανσης αλλά πρέπει να συμμορφώνονται με τις εθνικές απαιτήσεις. Εντούτοις, οι αναφερόμενες ενδείξεις πρέπει σε κάθε περίπτωση να εμφανίζονται στη συσκευασία μεταφοράς που περιέχει τις ως άνω μονάδες συσκευασίας.

([3]) Σε διάφορες χώρες, η εθνική νομοθεσία απαιτεί τη ρητή δήλωση επωνυμίας και διεύθυνσης. Ωστόσο, σε περιπτώσεις που χρησιμοποιείται κωδικός, πρέπει να αναγράφεται σε στενή σχέση με αυτόν η ένδειξη "συσκευαστής ή/και αποστολέας (ή ισοδύναμη συντομογραφία)" και πριν από τον κωδικό πρέπει να προηγείται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται ο κωδικός, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής.

— Σε περίπτωση μονάδων πώλησης που περιέχουν μείγματα προϊόντων σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών και/ή εμπορικών τύπων, την ένδειξη "Ανάμεικτη σαλάτα" ή ισοδύναμη ονομασία. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν είναι ορατό απέξω, πρέπει να δηλώνονται οι χρωματισμοί, οι ποικιλίες ή οι εμπορικοί τύποι.

Γ. **Καταγωγή του προϊόντος**

— Χώρα καταγωγής και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής, ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

— Σε περίπτωση μονάδων πώλησης που περιέχουν μείγματα προϊόντων σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων, διαφορετικής καταγωγής, πρέπει να αναγράφεται δίπλα από το όνομα των σχετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων η ένδειξη καθεμιάς από τις σχετικές χώρες καταγωγής.

Δ. **Εμπορικά χαρακτηριστικά**

— Κατηγορία.

— Μέγεθος που εκφράζεται με το ελάχιστο βάρος ανά τεμάχιο ή με τον αριθμό των τεμαχίων.

— Καθαρό βάρος (προαιρετικό).

Ε. **Σήμα επισήμου ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες έτοιμες για πώληση, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν αυτά τα μέσα συσκευασίας είναι σε παλέτες, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε εμφανή θέση σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.»

ΜΕΡΟΣ Β

«Μέρος 6: Προδιαγραφές εμπορίας για τα αχλάδια

I. **ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

Οι παρούσες προδιαγραφές αφορούν τα αχλάδια των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από την *Pyrus communis L.*, τα οποία προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή, με εξαίρεση τα αχλάδια τα οποία προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση.

II. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Οι παρούσες προδιαγραφές αποσκοπούν στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα αχλάδια μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία.

Α. **Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των ορίων ανοχής που επιτρέπονται, τα αχλάδια πρέπει να είναι:

— ακέραια,

— υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,

— καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,

— ουσιαστικά απαλλαγμένα από παράσιτα,

— απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν την σάρκα,

— απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,

— απαλλαγμένα από ξένες οσμές ή/και ξένες γεύσεις.

Η ανάπτυξη και η κατάσταση των αχλαδιών πρέπει να είναι τέτοιες που να επιτρέπουν:

— να συνεχιστεί η διαδικασία ωρίμανσης ώστε να φθάνουν στον κατάλληλο βαθμό ωρίμανσης σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας,

— να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό,

— να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

Β. **Ταξινόμηση**

Τα αχλάδια ταξινομούνται στις κατωτέρω τρεις κατηγορίες:

i) *Κατηγορία «Έξτρα»*

Τα αχλάδια που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι εκλεκτής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν σχήμα, μέγεθος και χρωματισμό χαρακτηριστικό της ποικιλίας και να φέρουν ανέπαφο ποδίσκο.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής και ο φλοιός να μην έχει τραχύ σκωριόχρωο χρωματισμό.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις του φλοιού, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν βλάπτουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητα, τη διατηρησιμότητα και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

Τα αχλάδια δεν πρέπει να παρουσιάζουν λιθίαση.

ii) *Κατηγορία I*

Τα αχλάδια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν το χαρακτηριστικό σχήμα, μέγεθος και χρώμα της ποικιλίας [1].

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής και ο φλοιός να μην έχει τραχύ σκωριόχρωο χρωματισμό.

Μπορούν ωστόσο οι μεμονωμένοι καρποί να φέρουν ελαφρά ελαττώματα, υπό τον όρο ότι αυτά δεν βλάπτουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

— ελαφρά ελαττώματα σχήματος,

— ελαφρό ελάττωμα αναπτύξεως,

— ελαφρά ελαττώματα χρώματος,

— ελαφρά ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:

— τα 2 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,

— το 1 cm^2 συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia pirina και V. inaequalis*) της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,25 cm^2,

— ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν το 1 cm^2 συνολικής επιφάνειας.

Ο ποδίσκος μπορεί να είναι ελαφρά κατεστραμμένος.

Τα αχλάδια δεν πρέπει να παρουσιάζουν λιθίαση.

iii) *Κατηγορία II*

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τα αχλάδια που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις προαναφερόμενες ελάχιστες απαιτήσεις.

Η σάρκα δεν πρέπει να παρουσιάζει σημαντικά ελαττώματα.

[1] Το Προσάρτημα της παρούσας προδιαγραφής περιλαμβάνει μη πλήρη κατάλογο των μεγαλόκαρπων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών.

Τα αχλάδια αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

— ελαττώματα σχήματος,

— ελαττώματα αναπτύξεως,

— ελαττώματα χρωματισμού,

— ελαφρά τραχείς σκωριόχροους χρωματισμούς

— ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν σε έκταση:

— τα 4 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,

— τα 2,5 cm^2 συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia pirina και V. inaequalis*) της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm^2,

— ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν τα 2 cm^2 συνολικής επιφάνειας.

III. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ**

Το μέγεθος ορίζεται από τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής.

Απαιτείται το ελάχιστο μέγεθος για κάθε κατηγορία ως εξής:

	Κατηγορία "Έξτρα"	Κατηγορία I	Κατηγορία II
Μεγαλόκαρπες ποικιλίες	60 mm	55 mm	55 mm
Λοιπές ποικιλίες	55 mm	50 mm	45 mm

Οι θερινές ποικιλίες αχλαδιών που αναφέρονται στο Προσάρτημα της παρούσας προδιαγραφής, δεν απαιτείται να τηρούν το ελάχιστο μέγεθος.

Για να εξασφαλίζεται η ομοιογένεια μεγέθους σε μια συσκευασία, η διαφορά διαμέτρου μεταξύ των καρπών της ιδίας συσκευασίας περιορίζεται σε:

— 5 mm για τους καρπούς της κατηγορίας "Έξτρα" και τους καρπούς των κατηγοριών I και II που είναι συσκευασμένοι σε σειρές και στρώσεις,

— 10 mm για τους καρπούς της κατηγορίας I που είναι συσκευασμένοι χύμα στη συσκευασία ή σε συσκευασία που προορίζεται για πώληση στον καταναλωτή.

Δεν υφίσταται όριο ομοιογένειας ως προς το μέγεθος για τους καρπούς της κατηγορίας II που είναι συσκευασμένοι χύμα στη συσκευασία ή σε συσκευασία που προορίζεται για πώληση στον καταναλωτή.

IV. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ**

Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε συσκευασία, για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις της κατηγορίας στην οποία δηλώνεται ότι ανήκουν.

A. **'Ορια ανοχής ως προς την ποιότητα**

i) *Κατηγορία "Έξτρα"*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

ii) *Κατηγορία I*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των τεμαχίων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση. Η ανοχή αυτή δεν καλύπτει τα αχλάδια χωρίς ποδίσκο.

iii) *Κατηγορία II*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση.

Στο πλαίσιο της ανοχής αυτής, μπορούν να γίνουν αποδεκτοί κατ' ανώτατο όριο 2 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος καρποί που παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα:

— ελαφρές αλλοιώσεις ή σχισμές που δεν έχουν επουλωθεί,

— πολύ ελαφρά ίχνη σήψεως,

— ύπαρξη ζωντανών παρασίτων στο εσωτερικό του καρπού ή/και αλλοιώσεις της σάρκας που οφείλονται σε παράσιτα.

B. **'Ορια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες:

α) για τους καρπούς που υπάγονται στους κανόνες ομοιογένειας, 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, καρπών που αντιστοιχούν στο αμέσως μικρότερο ή μεγαλύτερο μέγεθος από το αναφερόμενο στη συσκευασία, ενώ για τους καρπούς που ταξινομούνται στο μικρότερο αποδεκτό μέγεθος, επιτρέπεται μέγιστη απόκλιση 5 mm κάτω του ελαχίστου·

β) για τους καρπούς που δεν υπάγονται στους κανόνες ομοιογένειας, 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, καρπών που υπολείπονται του ελάχιστου οριζόμενου μεγέθους, με μέγιστη απόκλιση 5 mm κάτω του ελαχίστου.

V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. **Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει αχλάδια της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ποιότητας και μεγέθους (εάν εφαρμόζεται η ταξινόμηση κατά μέγεθος) και του ίδιου σταδίου ωρίμανσης.

Επιπλέον, για την κατηγορία "Εξτρα", επιβάλλεται ομοιογένεια χρωματισμού.

Ωστόσο, τα μείγματα αχλαδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία μονάδα πώλησης ([1]), με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα θα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε ποικιλία, ως προς την καταγωγή.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

B. **Συσκευασία**

Τα αχλάδια πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες επάνω σε κάθε προϊόν δεν πρέπει, όταν αφαιρούνται, να αφήνουν εμφανή ίχνη κόλας ούτε να προκαλούν ελαττώματα στην εξωτερική επιφάνεια.

Οι συσκευασίες πρέπει να είναι απαλλαγμένες από κάθε ξένη ύλη.

([1]) Οι μονάδες πώλησης θα πρέπει να είναι σχεδιασμένες ώστε να αγοράζονται ολόκληρες.

VI. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε κιβώτιο [1] πρέπει να φέρει με χαρακτήρες συγκεντρωμένους στην ίδια πλευρά, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ορατούς εξωτερικά, τις ακόλουθες ενδείξεις.

Α. **Ταυτοποίηση**

Συσκευαστής ή/και αποστολέας:

— Επωνυμία και ταχυδρομική διεύθυνση (π.χ. οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής)

ή

— κωδικός επισήμως αναγνωρισμένος από την εθνική αρχή [2].

Β. **Φύση του προϊόντος**

— "Αχλάδια", εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό από έξω.

— Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μονάδων πώλησης που περιέχουν μείγμα διαφόρων ποικιλιών αχλαδιών, την ονομασία της κάθε ποικιλίας που περιέχεται στη συσκευασία.

Γ. **Καταγωγή του προϊόντος**

— Χώρα καταγωγής και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής, ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία. Εάν η μονάδα πώλησης περιέχει μείγμα σαφώς διαφορετικών ποικιλιών αχλαδιών διαφορετικής καταγωγής, η ένδειξη της κάθε χώρας καταγωγής πρέπει να αναγράφεται αμέσως μετά τη σχετική ποικιλία.

Δ. **Εμπορικά χαρακτηριστικά**

— Κατηγορία

— Μέγεθος ή, για καρπούς συσκευασμένους σε σειρές και στρώσεις, αριθμός τεμαχίων. Εάν η ταυτοποίηση γίνεται με την ταξινόμηση κατά μέγεθος, αυτό πρέπει να αναγράφεται:

α) για τους καρπούς που υπάγονται στους κανόνες ομοιογένειας, με την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο·

β) για τους καρπούς που δεν υπάγονται στους κανόνες ομοιογένειας, με τη διάμετρο του μικρότερου καρπού της συσκευασίας ακολουθούμενη από την έκφραση «και περισσότερο» ή ισοδύναμη ένδειξη ή, ενδεχομένως, τη διάμετρο του μεγαλύτερου καρπού της συσκευασίας.

Ε. **Σήμα επισήμου ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες έτοιμες για πώληση, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν αυτά τα μέσα συσκευασίας είναι σε παλέτες, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε εμφανή θέση σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

[1] Οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων που έχουν προσυσκευαστεί προς πώληση στον καταναλωτή δεν υπάγονται στις εν λόγω διατάξεις σήμανσης αλλά πρέπει να συμμορφώνονται με τις εθνικές απαιτήσεις. Εντούτοις, οι αναφερόμενες ενδείξεις πρέπει σε κάθε περίπτωση να εμφανίζονται στη συσκευασία μεταφοράς που περιέχει τις ως άνω μονάδες συσκευασίας.

[2] Σε διάφορες χώρες, η εθνική νομοθεσία απαιτεί τη ρητή δήλωση επωνυμίας και διεύθυνσης. Ωστόσο, σε περιπτώσεις που χρησιμοποιείται κωδικός, πρέπει να αναγράφεται σε στενή σχέση με αυτόν η ένδειξη "συσκευαστής ή/και αποστολέας (ή ισοδύναμη συντομογραφία)" και πριν από τον κωδικό πρέπει να προηγείται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται ο κωδικός, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής.

Προσάρτημα

Κριτήρια μεγέθους για τα αχλάδια

L = Μεγαλόκαρπες ποικιλίες

SP = Θερινή ποικιλία αχλαδιών για τους καρπούς της οποίας δεν απαιτείται ελάχιστο μέγεθος.

Μη εξαντλητικός κατάλογος των μεγαλόκαρπων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών

Οι μικρόκαρπες ποικιλίες και λοιπές ποικιλίες που δεν αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο με την προϋπόθεση ότι τηρούν τις διατάξεις όσον αφορά το μέγεθος που έχουν καθοριστεί στο τμήμα III των προδιαγραφών.

Ορισμένες ποικιλίες που απαριθμούνται στον ακόλουθο κατάλογο μπορούν να διατεθούν στην αγορά με τις εμπορικές τους ονομασίες για τις οποίες έχει ζητηθεί ή δοθεί προστασία εμπορικού σήματος σε μία ή περισσότερες χώρες. Η πρώτη και η δεύτερη στήλη του κατωτέρω πίνακα δεν περιλαμβάνουν τέτοιες εμπορικές ονομασίες. Ορισμένες γνωστές εμπορικές ονομασίες εμφανίζονται στην τρίτη στήλη για καθαρά ενημερωτικούς λόγους.

Ποικιλία	Συνώνυμα	Εμπορική ονομασία	Μέγεθος
Abbé Fétel	Abate Fetel		L
Abugo o Siete en Boca			SP
Akça			SP
Alka			L
Alsa			L
Amfora			L
Alexandrine Douillard			L
Bergamotten			SP
Beurré Alexandre Lucas	Lucas		L
Beurré Bosc	Bosc, Beurré d'Apremont, Empereur Alexandre, Kaiser Alexander		L
Beurré Clairgeau			L
Beurré	Hardenpont		L
Beurré Giffard			SP
Beurré précoce Morettini	Morettini		SP
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla		SP
Carusella			SP
Castell	Castell de Verano		SP
Colorée de Juillet	Bunte Juli		SP
Comice rouge			L
Concorde			L
Condoula			SP
Coscia	Ercolini		SP
Curé	Curato, Pastoren, Del cura de Ouro, Espadon de invierno, Bella de Berry, Lombardia de Rioja, Batall de Campana		L
D'Anjou			L
Dita			L
D. Joaquina	Doyenné de Juillet		SP

Ποικιλία	Συνώνυμα	Εμπορική ονομασία	Μέγεθος
Doyenné d'hiver	Winterdechant		L
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant		L
Erika			L
Etrusca			SP
Flamingo			L
Forelle			L
Général Leclerc		Amber Grace™	L
Gentile			SP
Golden Russet Bosc			L
Grand champion			L
Harrow Delight			L
Jeanne d'Arc			L
Joséphine			L
Kieffer			L
Klapa Mīlule			L
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Alcanadre, Leonarda de Magallon		SP
Lombacad		Cascade®	L
Moscatella			SP
Mramornaja			L
Mustafabey			SP
Packham's Triumph	Williams d'Automne		L
Passe Crassane	Passa Crassana		L
Perita de San Juan			SP
Pérola			SP
Pitmaston	Williams Duchesse		L
Précoce de Trévoux	Trévoux		SP
Président Drouard			L
Rosemarie			L
Suvenirs			L
Santa Maria	Santa Maria Morettini		SP
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto		SP
Taylors Gold			L
Triomphe de Vienne			L
Vasarine Sviestine			L
Williams Bon Chrétien	Bon Chrétien, Bartlett, Williams, Summer Bartlett		L»

ΜΕΡΟΣ Γ

«Μέρος 10: Προδιαγραφές εμπορίας για τις τομάτες

I. **ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

Οι παρούσες προδιαγραφές αφορούν τις τομάτες των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από την *Lycopersicum esculentum Mill*, οι οποίες προορίζονται να διατεθούν νωπές στον καταναλωτή, με εξαίρεση τις τομάτες οι οποίες προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση.

Διακρίνονται τέσσερις εμπορικοί τύποι τομάτας:

— "στρογγυλές",

— "με ραβδώσεις",

— "επιμήκεις",

— τομάτες "cerises" (συμπεριλαμβανομένων και των τοματών "coctail").

II. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Οι παρούσες προδιαγραφές αποσκοπούν στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων για τις τομάτες μετά την προετοιμασία και συσκευασία.

A. **Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, οι τομάτες πρέπει να είναι:

— ακέραιες,

— υγιείς· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,

— καθαρές, ουσιαστικά απαλλαγμένες από κάθε ορατή ξένη ύλη,

— φρέσκες,

— ουσιαστικά απαλλαγμένες από παράσιτα,

— απαλλαγμένες από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν την σάρκα,

— απαλλαγμένες από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,

— απαλλαγμένες από ξένες οσμές ή/και ξένες γεύσεις.

Όσον αφορά τις τομάτες που προσφέρονται σε στέλεχος ("τομάτες σε βότρυς"), τα στελέχη πρέπει να είναι φρέσκα, υγιή, καθαρά και απαλλαγμένα από φύλλα και από κάθε ορατή ξένη ύλη.

Οι τομάτες πρέπει να παρουσιάζουν ανάπτυξη και κατάσταση τέτοια που να τους επιτρέπουν:

— να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό,

— να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

B. **Ταξινόμηση**

Οι τομάτες ταξινομούνται στις κατωτέρω τρεις κατηγορίες:

i) *Κατηγορία "Έξτρα"*

Οι τομάτες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν συνεκτική σάρκα και να παρουσιάζουν σχήμα, εμφάνιση και ανάπτυξη χαρακτηριστικές της ποικιλίας τους.

Ο χρωματισμός τους, σε σχέση με την κατάσταση ωρίμανσης, πρέπει να είναι τέτοιος ώστε να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του τελευταίου εδαφίου του ανωτέρω στοιχείου Α.

Οι τομάτες πρέπει να είναι απαλλαγμένες από πράσινο χρωματισμό στη ζώνη που βρίσκεται στη βάση του ποδίσκου και από άλλα ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές αλλοιώσεις στην επιφάνεια του φλοιού, υπό τον όρο ότι αυτές δεν επηρεάζουν ούτε την ποιότητα και τη γενική εμφάνιση του προϊόντος ούτε τη διατηρησιμότητα και την παρουσίαση στη συσκευασία

ii) *Κατηγορία I*

Οι τομάτες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να είναι επαρκώς συνεκτικές και να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά που αντιστοιχούν στην ποικιλία τους.

Πρέπει να είναι απαλλαγμένες από σκασίματα και από εμφανή πράσινο χρωματισμό στη ζώνη που βρίσκεται στη βάση του ποδίσκου. Οι καρποί μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι δεν βλάπτουν τη γενική εμφάνιση, την ποιότητα, τη διατηρησιμότητα και την παρουσίαση στη συσκευασία:

— ελαφρά ελαττώματα σχήματος,

— ελαφρά ελαττώματα χρώματος,

— ελαφρά ελαττώματα του φλοιού,

— πολύ ελαφρούς μώλωπες.

Εξάλλου οι τομάτες "με ραβδώσεις" μπορούν να παρουσιάζουν:

— επουλωμένα σκασίματα μεγίστου μήκους 1 cm,

— μη υπερβολικά εξογκώματα,

— μικρό μη φελλώδη ομφαλό,

— φελλώδεις ουλές ομφαλοειδούς σχήματος στο σημείο της θυλακίδος, η συνολική επιφάνεια των οποίων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm^2,

— λεπτή θυλακιδική ουλή επιμήκη (ομοιάζουσα με ραφή), της οποίας το μήκος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα δύο τρίτα της μέγιστης διαμέτρου του καρπού.

iii) *Κατηγορία II*

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τις τομάτες που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ανταποκρίνονται στις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζονται παραπάνω.

Πρέπει να είναι αρκετά συνεκτικές (αλλά ελαφρώς λιγότερο από εκείνες που κατατάσσονται στην κατηγορία I) και δεν πρέπει να παρουσιάζουν μη επουλωμένα σκασίματα.

Οι τομάτες αυτές μπορούν να έχουν τα εξής ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα ουσιώδη χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

— ελαττώματα σχήματος, ανάπτυξης και χρωματισμού,

— ελαττώματα του φλοιού ή μώλωπες, υπό τον όρο ότι δεν βλάπτουν σοβαρά τον καρπό,

— επουλωμένα σκασίματα μεγίστου μήκους 3 cm για τις στρογγυλές, με ραβδώσεις ή επιμήκεις τομάτες.

Εξάλλου οι τομάτες "με ραβδώσεις" μπορούν να παρουσιάζουν:

— πιο έντονα εξογκώματα από τα επιτρεπόμενα στην κατηγορία I, χωρίς να υπάρχει δυσμορφία,

— ομφαλό,

— φελλώδεις ουλές ομφαλοειδούς σχήματος στο σημείο της θυλακίδος, η συνολική επιφάνεια των οποίων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 cm^2,

— λεπτή θυλακιδική ουλή επιμήκη (ομοιάζουσα με ραφή).

III. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ**

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση την μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής κατά βάρος ή κατ' αριθμό.

Οι παρακάτω διατάξεις δεν εφαρμόζονται στις τομάτες που προσφύονται σε στέλεχος και εφαρμόζονται προαιρετικά στην Κατηγορία II.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια μεγέθους:

α) Η μέγιστη διαφορά διαμέτρου μεταξύ των τοματών της ίδιας συσκευασίας περιορίζεται σε:

— 10 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού της συσκευασίας (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι μικρότερη από 50 mm,

— 15 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού της συσκευασίας (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι μεγαλύτερη από 50 mm αλλά μικρότερη από 70 mm,

— 20 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού της συσκευασίας (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι μεγαλύτερη από 70 mm αλλά μικρότερη από 100 mm,

— δεν υπάρχει περιορισμός ως προς τη διαφορά των διαμέτρων για τους καρπούς με διάμετρο 100 mm και άνω.

Σε περίπτωση εφαρμογής κωδικών μεγεθών, εφαρμόζονται οι κωδικοί και τα μεγέθη του ακόλουθου πίνακα:

Κωδικός μεγέθους	Διάμετρος (mm)
0	≤ 20
1	> 20 ≤ 25
2	> 25 ≤ 30
3	> 30 ≤ 35
4	> 35 ≤ 40
5	> 40 ≤ 47
6	> 47 ≤ 57
7	> 57 ≤ 67
8	> 67 ≤ 82
9	> 82 ≤ 102
10	> 102

β) Για τις τομάτες που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους ή αριθμού, η διαφορά μεγέθους πρέπει να συνάδει με τα οριζόμενα στο στοιχείο α).

IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε συσκευασία, για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις της κατηγορίας στην οποία δηλώνεται ότι ανήκουν.

A. **'Ορια ανοχής ως προς την ποιότητα**

i) *Κατηγορία "Έξτρα"*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας ΙΙ. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας ΙΙ δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

ii) *Κατηγορία I*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας ΙΙ. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των τεμαχίων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας ΙΙ αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση. Για τις τομάτες που προσφύονται σε στέλεχος, κάθε μέσο συσκευασίας μπορεί να περιέχει 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος τοματών αποκολλημένων από το στέλεχος.

iii) *Κατηγορία II*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση. Για τις τομάτες που προσφύονται σε στέλεχος, κάθε μέσο συσκευασίας μπορεί να περιέχει 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος τοματών αποκολλημένων από το στέλεχος.

B. **'Ορια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες: 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος τοματών που ανταποκρίνονται στο αμέσως κατώτερο ή/και ανώτερο από το αναγραφόμενο μέγεθος.

V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. **Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει μόνο τομάτες της αυτής προελεύσεως, ποικιλίας ή εμπορικού τύπου, ποιότητας και μεγέθους (στο μέτρο που, όσον αφορά το τελευταίο κριτήριο, επιβάλλεται ταξινόμηση κατά μέγεθος).

Οι τομάτες που ταξινομούνται στις κατηγορίες "Έξτρα" και I πρέπει να είναι στην πράξη ομοιογενείς σε ό,τι αφορά την ωρίμανση και το χρωματισμό. Επιπρόσθετα, για τις "επιμήκεις" τομάτες, το μήκος πρέπει να είναι ομοιόμορφο.

Ωστόσο, τα μείγματα τοματών σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία μονάδα πώλησης [1], με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα θα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και για κάθε χρωματισμό, ποικιλία ή/και εμπορικό τύπο ως προς την καταγωγή.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

B. **Συσκευασία**

Οι τομάτες πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα πού δεν περιέχει τοξικές ουσίες.

[1] Οι μονάδες πώλησης θα πρέπει να είναι σχεδιασμένες ώστε να αγοράζονται ολόκληρες.

Οι συσκευασίες πρέπει να είναι απαλλαγμένες από κάθε ξένη ύλη.

VI. **ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε κιβώτιο [1] πρέπει να φέρει με χαρακτήρες συγκεντρωμένους στην ίδια πλευρά, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ορατούς εξωτερικά, τις ακόλουθες ενδείξεις:

A. **Ταυτοποίηση**

Συσκευαστής ή/και αποστολέας:

— Επωνυμία και ταχυδρομική διεύθυνση (π.χ. οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής)

ή

— κωδικός επισήμως αναγνωρισμένος από την εθνική αρχή [2].

B. **Φύση του προϊόντος**

"Τομάτες" ή "τομάτες σε βότρυς" και ο εμπορικός τύπος, εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό από έξω. Οι ενδείξεις αυτές είναι υποχρεωτικές σε όλες τις περιπτώσεις για τις τομάτες τύπου "cherry" (ή "coctail"), είτε προσφύονται σε στέλεχος είτε όχι.

— Σε περίπτωση μονάδων πώλησης που περιέχουν μείγματα τοματών σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων, την ένδειξη «Ανάμεικτη σαλάτα» ή ισοδύναμη ονομασία. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν είναι ορατό απέξω, πρέπει να δηλώνονται οι χρωματισμοί, οι ποικιλίες ή οι εμπορικοί τύποι.

— Την ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικό).

Γ. **Καταγωγή του προϊόντος**

Χώρα καταγωγής και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής, ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

Σε περίπτωση μονάδων πώλησης που περιέχουν μείγματα τοματών σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων, διαφορετικής καταγωγής, πρέπει να αναγράφεται δίπλα από το όνομα των σχετικών χρωματισμών, ποικιλιών ή/και εμπορικών τύπων η ένδειξη καθεμιάς από τις σχετικές χώρες καταγωγής.

Δ. **Εμπορικά χαρακτηριστικά**

— Κατηγορία.

— Μέγεθος (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) που προσδιορίζεται από την ελάχιστη και τη μέγιστη διάμετρο.

Ε. **Σήμα επισήμου ελέγχου (προαιρετικά)**

— Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες έτοιμες για πώληση, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν αυτά τα μέσα συσκευασίας είναι σε παλέτες, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε εμφανή θέση σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

---

[1] "Οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων που έχουν προσυσκευαστεί προς πώληση στον καταναλωτή δεν υπάγονται στις εν λόγω διατάξεις σήμανσης αλλά πρέπει να συμμορφώνονται με τις εθνικές απαιτήσεις. Εντούτοις, οι αναφερόμενες ενδείξεις πρέπει σε κάθε περίπτωση να εμφανίζονται στη συσκευασία μεταφοράς που περιέχει τις ως άνω μονάδες συσκευασίας".

[2] Σε διάφορες χώρες, η εθνική νομοθεσία απαιτεί τη ρητή δήλωση επωνυμίας και διεύθυνσης. Ωστόσο, σε περιπτώσεις που χρησιμοποιείται κωδικός, πρέπει να αναγράφεται σε στενή σχέση με αυτόν η ένδειξη "συσκευαστής ή/και αποστολέας (ή ισοδύναμη συντομογραφία)" και πριν από τον κωδικό πρέπει να προηγείται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται ο κωδικός, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής.»